



**Państwowe  
Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie**  
**Dyrektor Zarządu Zlewni**  
**w Krakowie**  
KR.ZUZ.2.4210.175.2021.EP

Kraków, dnia 01.04.2021 r.

## **DECYZJA**

Działając na podstawie art. 388 ust. 1 pkt 1; art. 389 pkt 6, w związku z art. 17 ust 1 pkt. 3 i pkt. 4; art. 393 ust 4; art. 397 ust 3 pkt. 2; art. 398 ust 3; art. 400 ust. 6; art. 401 ust. 1; art. 403 ust 2 pkt. 12 ustawy z dnia 20 lipca 2017r. Prawo wodne (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r. poz. 310 z późn. zm.) i art. 104 i 108 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r. poz. 256 z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku Gminy Miejskiej Kraków, pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków, w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie doku wlotowego z istniejącego zbiornika retencyjnego wód deszczowych do projektowanej pompowni na dz. 292 obręb 104 Podgórze, m. Kraków,

### **o r z e k a m**

- I. Udzielam Gminie Miejskiej Kraków, pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków, pozwolenia wodnoprawnego na przebudowę zbiornika retencyjnego poprzez wykonanie w jego skarpie doku wlotowego do pompowni, umocnionego palisadą na długości 4 m, zlokalizowanego na dz. 292 obręb 0104 obręb Podgórze, m. Kraków następujących parametrach:
  - Współrzędne geodezyjne      - X = 5543281,6955, Y = 7431379,5892,
  - Średnica                              - 500 mm,
  - Rzędna dna                              - 198,60 m n.p.m.
- II. Stwierdzam, że udzielone niniejszą decyzją pozwolenie wodnoprawne nie rodzą praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do ich realizacji oraz nie naruszają prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
- III. Nadaję decyzji rygor natychmiastowej wykonalności.

## **UZASADNIENIE**

Gmina Miejska Kraków, pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków działająca przez Pełnomocnika Pana Tomasza Szendzielorza, wystąpiła do Zarządu Zlewni w Krakowie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie z wnioskiem z dnia 15.03.2021 r. w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie doku wlotowego z istniejącego zbiornika retencyjnego wód deszczowych do projektowanej pompowni na dz. 292 obręb 104 Podgórze, Kraków. Razem z wnioskiem przedłożono operat wodnoprawny w wersji papierowej i elektronicznej, opis prowadzenia zamierzonej działalności niezawierający określeń specjalistycznych oraz pełnomocnictwo. Z uwagi na braki formalne Dyrektor Zarządu Zlewni w Krakowie wezwał do ich uzupełnienia pismem z dnia 22.03.2021 r. Uzupełnienie wpłynęło do tut. Zarządu w dniu 23.03.2021 r.

Zawiadomieniem z dnia 24.03.2021 r., znak: KR.ZUZ.2.4210.175.2021.EP, Dyrektor Zarządu Zlewni w Krakowie poinformował strony o wszczęciu postępowania oraz o możliwości wniesienia ewentualnych uwag i wniosków do sprawy. Informacja o wszczęciu postępowania została podana do publicznej wiadomości na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Wód Polskich. W dniu 30.03.2021 r. wpłynęły pisma od Pełnomocnika oraz Zarządu Dróg Miasta Krakowa o braku uwagi i wniosków do sprawy.

Pismem z dnia 25.03.2021 r. (wpływ 30.03.2021 r.) rozszerzono wniosek w zakresie nadania decyzji rygoru natychmiastowej wykonalności.

Planowane przedsięwzięcie polega na wykonaniu doku wlotowego w obrębie zachodniej skarpy zbiornika retencyjnego zlokalizowanego na dz. 292 obręb 0104 obręb Podgórze, m. Kraków do pompowni. Od strony zbiornika zostanie wykonane podparcie doku w postaci palisady na długości 4 m. Celem wykonania doku jest umożliwienie odpływu nadmiaru wód gromadzących się w istniejącym zbiorniku, do projektowanej pompowni w celu odpompowania ich do systemu kanalizacji deszczowej.

W myśl art. 396 ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne nie może naruszać ustaleń planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza. Plan gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły, został zatwierdzony przez Radę Ministrów w dniu 18 października 2016 r. (Dz. U. z 2016 r. poz.1911). W dniu 1 lutego 2014 r. weszło w życie rozporządzenie Nr 4/2014 Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie z dnia 16 stycznia 2014 r. w sprawie warunków korzystania z wód regionu wodnego Górnej Wisły (Dz. Urz. Woj. Małop. z 2014 poz. 317, Dz. Urz. Woj. Podk. z 2014 poz. 262, Dz. Urz. Woj. Śl. z 2014 poz. 371, Dz. Urz. Woj. Św. z 2014 poz. 269, Dz. Urz. Woj. Lubel. z 2014 poz. 262). Według ww. planu przedsięwzięcie znajduje się w obrębie Jednolitej Części Wód Powierzchniowych o nazwie Serafa o europejskim kodzie JCWP: PLRW2000262137749 posiadającej status silnie zmienionej części wód, jej stan określony został zły, zagrożony nieosiągnięciem celów środowiskowych. Celem środowiskowym dla tej jednolitej części wód jest dobry stan ekologiczny i dobry stan chemiczny wód. Teren, na którym zaplanowano odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych, ujętych w kanalizację deszczową istniejącym wylotem, znajduje się również w zasięgu jednolitej części wód podziemnych (JCWPd) nr 148 o europejskim kodzie PLGW2000148. Zarówno stan ilościowy, jak i chemiczny tych części wód ocenia się jako dobry, a osiągnięcie celów środowiskowych nie jest zagrożone.

Wnioskowana inwestycja nie będzie mieć wpływu na wody powierzchniowe i podziemne oraz na realizację celów środowiskowych dla nich określonych, nie będzie naruszać ustaleń planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza i ustaleń warunków korzystania z wód regionu wodnego Górnej Wisły.

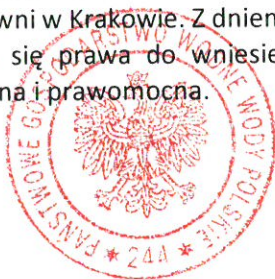
Gmina Miejska Kraków, działając przez Pełnomocnika, zwróciła się o nadanie decyzji rygoru natychmiastowej wykonalności ze względu na ważny interes społeczny, ochronę mienia, zdrowia i życia ludzkiego. Dok wlotowy jest związany z pompownią, która jest niezbędna do natychmiastowego wykonania z uwagi na zalewanie i podtapianie skrzyżowania ul. Półtangi i ul. Agatowej oraz jego rejonu, w tym terenów usługowo-handlowych oraz mieszkalnych zlokalizowanych w pobliżu inwestycji. Ponadto inwestycja będzie realizowana ze środków publicznych, których uzyskanie jest zależne od terminu uzyskania decyzji administracyjnych.

Biorąc pod uwagę powyższe, uznając wniosek za zasadny, orzeczono jak w sentencji.

### Pouczenie

Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie, ul. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków, za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Krakowie, w terminie 14 dni od dnia jej otrzymania.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Dyrektora Zarządu Zlewni w Krakowie. Z dniem doręczenia Dyrektorowi Zarządu Zlewni w Krakowie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.



DYREKTOR  
*Katarzyna Biegun*  
Katarzyna Biegun

#### Otrzymują:

1. Pełnomocnik Inwestora – Tomasz Szendzielorz, *(odbiór osobisty)*,
2. Zarząd Dróg Miasta Krakowa, ul. Centralna 53, 31-586 Kraków (ePUAP),
3. ZUZ aa.

Uiszczono opłatę za udzielenie pozwoleń w wysokości 230,05 zł.